

SCHOOL HEALTH PROGRAM

May 2018

Dear Parents,

For effective learning, it is very important that the senses responsible of receiving information are in excellent condition. Therefore, Colegio Inglés Infirmary has developed an integrated program of visual and auditory health, ***I can see, I can hear, I can learn better***, which includes activities regarding prevention, detection and attention for students.

This program consists of specific vision (external examination, visual acuity, ocular motility) and hearing exams (examination of the ear canal, tympanic membrane and audiometry) to detect problems that can affect students' development and learning capacity and to update school medical records.

Dr. María Inés Urtiaga, who supervises the school Infirmary and is specialized in Pediatrics, will perform these examinations to students who have finished KI, PP, 3rd grade, 6th grade and 8th grade.

The estimated time for each exam is 30 minutes. It is a simple, non-invasive examination. In case follow-up is required, a more complete exam and specialized medical evaluation will be recommended.

Exams are scheduled from June 18 to August 3, from 8:00am to 3:30pm. Therefore, we are requesting that you make an appointment calling 8262-1710 or 8262-1724, as space will be limited. **Students without an appointment will not be evaluated.**

Students who cannot attend the school evaluation during this period, must be examined by their doctor and submit results to school no later than October, as this evaluation is mandatory for students in these grades.

If you require any further information, feel free to contact the school Infirmary.

Sincerely,
Lic. Irasema Tamez
Talent Center

PROGRAMA DE SALUD ESCOLAR

Mayo 2018

Estimados Padres de Familia:

En el desarrollo normal del aprendizaje es muy importante que los sentidos encargados de recibir la información se encuentren en excelentes condiciones. Por tal motivo la Enfermería del Colegio Inglés ha desarrollado el programa integral de salud visual y auditiva ***“I can see, I can hear, I can learn better”*** que contempla actividades de prevención, detección y atención a los estudiantes.

Este programa consta de pruebas específicas tanto para el examen de vista (examen externo, agudeza visual, motilidad ocular) como para el examen de oído (examen de conducto auditivo, membrana timpánica y audiometría) para detectar problemas que podrían afectar el desarrollo y capacidad de aprendizaje en el alumno, así como para el llenado de la hoja médica y actualizar el expediente escolar.

La Dra. María Inés Urtiaga, encargada de la Enfermería del Colegio, quien cuenta con especialidad en Pediatría, realizará estos exámenes a nuestros alumnos que terminan KI, PP, 3º, 6º y 8º.

El tiempo estimado de cada revisión es de media hora. Es una revisión sencilla, no invasiva y la conducta a seguir en casos detectados sería indicar la necesidad de una valoración completa y manejo especializado.

Los exámenes se calendarizarán del 18 de junio al 3 de agosto en horario de 8:00 am a 3:30 pm. Por lo cual solicitamos separar su cita al teléfono 8262-1710 y 8262-1724 ya que habrá cupo limitado. **No se atenderán alumnos sin previa cita.**

En caso de no poder asistir dentro de estas fechas, deberán de realizarlo con su médico y entregarlo al colegio en octubre, ya que es de carácter obligatorio para estos grados.

La Enfermería del Colegio está a sus órdenes para cualquier duda ó aclaración.

Atentamente,
Lic. Irasema Tamez
Talent Center